

J Yfa]gghY': fUi 'Ui g'5\Ui g'k c\`VY\U`hYb
[YZi bXYb' '² ZZYbh`]W\ _Y]hgZU\ bXi b [
Ui Z[Y\ cVYb

J Yfa]gghY'DYfgcb']b'5\Ui g'k c\`VY\U`hYb'[YZi bXYb"'?Y]bY
<]bk Y]gY'Ui Z'GhfUZhUh'cXYf'I bZU`"'K Y]hYfY'≠Zcfa Uh]cbYb
\]Yf"

5\Ui g' '≠Y]bYf'U_hi Y`Yb'K YbXi b['XYf'9fY][b]ggY'k i fXY'X]Y
gY]h'XYa '&"GYdhYa VYf'&&('U'g'j Yfa]ggh'[Y'hYbXY': fUi
k c\`VY\U`hYb'Ui Z[YZi bXYb"'8]Yg'k i fXY']b'Y]bYf'A]hhY']i b['XYf
Dc`]nY]'VY_Ubbh'[Y[YVYbž'X]Y'i a '%+.(('I \f'XYb'YfghYb'6Yf]W\ h
ØVYf'\fYb'J Yfa]gghYbghUhi g'j YfØZZYbh]W\ hY"'8Yf'YfZfYi `]W\ Y
: i bX'_ca a h'b]W\ h'bi f'XYf': Ua]]Y'ni [i hYž'gcbXYfb'VYfi \][h
Ui W\ 'X]Y'6Øf[Yf'XYf'FY[]cbž'X]Y'g]W\ 'i a 'XUg'K c\`Yf[Y\Yb'XYf
: fUi 'gcf[hYb"

8]Y'Dc`]nY]' \Uh'VYghÅh][hž'XUgg'Yg'_Y]bY'<]bk Y]gY'Ui Z'Y]bY'GhfUZhUh
cXYf'Y]bYb'J Yf_Y\fgi bZU`'[]Vh"'8]YgY'B UW\ f]W\ hYb'Vf]b[Yb'b]W\ h
bi f'9f'Y]W\ hYfi b[ž'gcbXYfb'j YfXYi h]W\ Yb'Ui W\ 'X]Y'K]W\ h][_Y]h
XYf'?ca a i b]_Uh]cbg_UbÅ'Y'nk]gW\ Yb'XYb'6Y\ØfXYb'i bX'XYf
² ZZYbh`]W\ _Y]h'≠Y]bYa 'gc`W\ Yb': U`Y]XYb'cZi'l bVYhY']][hY'i bhYf
XYf'I bg]W\ Yf\Y]h'ØVYf'XUg'GW\]W_gU`Y]bYf'j Yfa]gghYb'DYfgcbž
i bX'Y]bY'gW\ bY`Y'?`Åfi b[']gh'YggYbh]Y`"

F ØW_bU\ a Y'XYf'² ZZYbh`]W\ _Y]hgZU\ bXi b [

⇒ 'Ni [Y'X]YgYf'9bhk]W_'i b[Yb'\Uh'X]Y'Dc`]nY]'5\Ui g'Y]bY
Ui gXfØW_]W\ Y'6]hhY'Ub'X]Y'A YX]Yb'[Yf]W\ hYh'8]Y
dYfgcbYbVYnc[YbYb'8UhYb'gck]Y'XUg'j YfØZZYbh]W\ hYb'6]X'XYf
: fUi 'gc`Yb'Ui g'XYb'Cb`]bY!6YfY]W\ Yb'YbhZYfb'h'k YfXYb"'8]YgY
A U» bU\ a Y']gh'k]W\ h][ž'i a 'X]Y'Df]j Uhgd\ÅfY'XYf'VYhfcZZYbYb

DYfgcb`ni`gWkØhnYbž`]bgVYgcbXYfY`bUWk`Y]bYa`gc`Ya`ch]cbU`
Ui`Z[`Y`UXYbYb`J`cfZU`""

8]Y`:`U\`bXi`b[`ž`X]Y`i`fgdfØb[`]Wk`ni`f`5i`ZZ]bXi`b[`]XYf`j`Yfa`]gghYb`
:`fUi`X]Ybħž`k`i`fXY`c`ZZ]n]Y`""ni`fØW`_[`Ync[`Yb`""8]YgY`9bhgWkY]Xi`b[`
gd]Y[`Y`h`XUg`9b[`U[`Ya`Ybh`XYf`Dc`nY]`k`]XYfž`gck`c`\`X]Y`G]WkYf\Y]h`
ni`[`Yk`À`f`Y]ghYb`U`g`Ui`Wk`X]Y`F`YWk`hY`XYf`ϕ`X]j`]Xi`Yb`ni`
fYgdY`_h]YfYb`""8Ug`Ybhgd`fYWk`YbXY`DfYggYdc`fhU`\`U`h`X]Y`A`Y`Xi`b[`
ØVYf`X]Y`J`Yfa`]gghY`VYfY]hg[`Y`Ö`gWk`ħž`k`c`Xi`f`Wk`X]Y`6Y`\`Ö`fXYb`
Y]bYb`k`Y]hYfYb`G`Wk`f]h]b`F`]Wk`hi`b[`]Y]bYf`j`YfUbhk`cfhi`b[`gj`c`Yb`
6Yf]Wk`hYfghUhi`b[`]i`bX`XYg`fYgdY`_hj`c`Yb`l`a`[`Ub[`g`a`]h`
dYfgØb`]Wk`Yb`8U`hYb`i`bhYfbY`a`Yb`"

8Yf`Gdfi`b[`]j`cb`Y]bYa`VYgcf[`b]gYffY[`YbXYb`GhUhi`g`ni`Y]bYf`
dcg]hj`Yb`B`UWk`f]Wk`h]gh]b`gc`Wk`Yb`:`À`Yb`]a`a`Yf`Y]b`:`fi`bX`ni`f`
9f`Y]Wk`hYfi`b[`]8Yb`bc`Wk`Yf]bbYfh`X]YgYf`J`cfZU`""Ub`X]Y`
<YfUi`gZcfXYfi`b[`]Ybž`X]Y`a`]h`XYf`H\`Ya`Uh]_`j`Yfa`]gghYf`DYfgcbYb`
j`YfVi`bXYb`g]bX`""9g`nY][`h]g]Wk`ž`k`]Y`k`]Wk`h][`Yg`]ghž`gWk`bY`""ni`
\`UbXY`b`i`bX`U`Y`j`YfZØ[`VUfYb`F`Yggci`fWk`b`ni`a`cV]`g]YfYbž`i`a`
j`Yfa`]gghY`A`YbgWk`Yb`ni`Z]bXYb`"

8Ug`5i`ZY]bUbXYfhfYZZYb`j`cb`Gcf[`Yb`]b`XYf`:`Ya`Y]bgWk`UZh`i`bX`XYf`
B`chk`YbX][`_Y]h`Y]bYf`gWk`bY`Yb`ϕ`Zcfa`Uh]cbgj`YfVfY]hi`b[`]ghY`\`h`VY]`
gc`Wk`Yb`:`À`Yb`]a`J`cfXYf[`fi`bX`8Ub`_`XYf`[`fØbX`]Wk`Yb`
9fa`]hhi`b[`]Yb`XYf`Dc`nY]`_`c`bb`hY`Y]b`dcg]hj`Yg`9f[`YVb]g`Yfn]Y`h`
k`YfXYbž`k`Ug`X]Y`K`]Wk`h][`_Y]h`XYf`Ni`gUa`a`YbUfVY]h`nk`]gWk`Yb`XYb`
6Øf[`Yfb`i`bX`XYb`J`c`ni`[`gVY`\`Ö`fXYb`j`YfXYi`h]Wk`h`"

8YhU]`g

6Ygi`Wk`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U[`]XY